

**Ausstellung eines Reisepasses /
Ausstellung eines Personalausweises**

Seit dem 30. März 2009 werden nur mehr biometrische Reisepässe mit Fingerabdruck produziert. Die Erfassung der Fingerabdrücke erfolgt ab dem vollendeten zwölften Lebensjahr. Anträge auf Ausstellung eines Reisepasses und Personalausweises können gemäß § 1 (1) Passgesetz-Durchführungsverordnung zum Zweck der Identitätsfeststellung nur **persönlich** bei der Konsularabteilung der Botschaft eingebracht werden.

Die **persönliche Vorsprache** an der Konsularabteilung Paris ist nur nach **vorheriger Online-Terminreservierung** unter <https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Paris> möglich. Bitte reservieren Sie pro Antrag und Antragsteller einen eigenen Termin.

Laut Verordnung des Bundesministers für europäische und internationale Angelegenheiten vom 04.05.2009 können Anträge auf Ausstellung eines **Reisepasses** und **Personalausweises** **persönlich** bei jeder österreichischen, sachlich zuständigen Vertretungsbehörde entweder in **Frankreich** (außer Paris auch das Generalkonsulat Straßburg, Honorarkonsulat Lyon, das Honorargeneralkonsulat Monaco sowie das Honorarkonsulat Marseille) oder an einer österreichischen Vertretungsbehörde in einem anderen Mitgliedstaat der **Europäischen Union** mit Passbefugnis gestellt werden, wenn der Hauptwohnsitz des Antragstellers in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union (außer Österreich) liegt.

Sie können einen neuen Reisepass oder Personalausweis auch in **Österreich** bei **jeder** Passbehörde beantragen. Bei Vorliegen eines Hauptwohnsitzes in Österreich ist der Antrag bei der nach dem Hauptwohnsitz oder der sachlich zuständigen Behörde in Österreich einzubringen.

Zur Gewährleistung einer kurzen Bearbeitungsdauer sind die nachfolgend aufgelisteten Dokumente im **Original** notwendig:

1. **Antragsformular** (für Reisepass bzw. Personalausweis) vollständig ausgefüllt (auch die Spalten "beizubringende Nachweise").
2. **Erklärung zum Personenstand** (Formular)
3. **Geburtsurkunde*** (*acte de naissance plurilingue*)
4. **Zutreffendenfalls Heiratsurkunde*** (*acte de mariage plurilingue*) bzw. **zutreffendenfalls Heiratsurkunde mit Vermerk der Scheidung** oder **Scheidungsurteil** mit Rechtskraftvermerk.
5. **Staatsbürgerschaftsnachweis im Original**
6. **Nachweis akademischer Grade**, falls vorhanden und deren Eintrag gewünscht wird.
7. **Meldenachweis** (Nachweis Ihrer Wohnadresse, z. B. letzte Strom-, Gas- bzw. Festnetztelefon-Rechnung, nicht älter als 3 Monate)
8. **Bisheriger Reisepass** oder bei Diebstahl/Verlust ein anderer Lichtbildausweis (z.B. Personalausweis) und eine polizeiliche Verlust- oder Diebstahlanzeige.
Bisheriger Personalausweis bzw. bei Erstausstellung ein anderer Lichtbildausweis (z.B. Reisepass) oder bei Diebstahl/Verlust ein anderer Lichtbildausweis (z.B. Reisepass) und eine polizeiliche Verlust- oder Diebstahlanzeige.
9. **Je Antrag ein Passfoto** (35 x 45 mm) entsprechend den Kriterien für biometrische Ausweise, nicht älter als 6 Monate (siehe [Passbild-Kriterien](#)).
10. **Die Gebühr** ist bei persönlicher Antragstellung in **bar** oder mit **Scheck** zu entrichten:

112,00 Euro für die Ausstellung eines **Reisepasses** gemäß TP 6 (1) Konsulargebührengesetz (KGG)

91,00 Euro für die Ausstellung eines **Personalausweises** gemäß TP 6 (5) KGG

Bei Antragstellung an einem **Honorarkonsulat** wird eine zusätzliche Gebühr in Höhe von 45,00 Euro pro beantragtes Reisedokument für die Abnahme von Fingerabdrücken eingehoben, die in bar zu entrichten ist.

Die Nichtvorlage einzelner der oben genannten Dokumente kann zu einer längeren Bearbeitungsdauer führen. Im Einzelfall können darüber hinaus noch zusätzliche Dokumente verlangt werden, wenn dies für die weitere Bearbeitung erforderlich ist.) *Französische Urkunden sind in mehrsprachiger Form (plurilingue) vorzulegen, das französische „livret de famille“ ist kein in Österreich gültiges Dokument. Andere fremdsprachige Urkunden sind in eine der Vertretungsbehörde bekannte Sprache (Deutsch, Englisch) zu übersetzen und gegebenenfalls diplomatisch überbeglaubigt oder mit Apostille versehen vorzulegen.

Anträge, die auf dem **Postwege** eintreffen, können **nicht bearbeitet** werden, da zwecks Identitätsfeststellung die **persönliche Anwesenheit** bei einer der oben genannten Annahmestellen erforderlich ist. Alle bislang ausgestellten österreichischen Reisepässe bleiben weiterhin bis zum Ablaufdatum gültig.

Bearbeitungszeit: ca. 3 - 4 Wochen

Délivrance d'un passeport / Délivrance d'une carte d'identité

Depuis le 30 mars 2009, seuls les passeports biométriques avec empreintes digitales sont produits. La saisie des empreintes digitales s'effectue à partir de l'âge de douze ans révolus. Conformément au §1 (1) du décret d'application de la loi sur les passeports, les demandes de passeports et de cartes d'identité ne peuvent être déposées qu'en personne auprès de la section consulaire de l'ambassade aux fins de vérification de l'identité.

La présentation personnelle à la section consulaire de Paris n'est possible que sur réservation préalable d'un rendez-vous en ligne à l'adresse suivante :
<https://appointment.bmeia.gv.at/?Office=Paris>

Veuillez réserver un rendez-vous par demande et par demandeur.

Conformément au décret du Ministre fédéral des Affaires européennes et internationales du 4 mai 2009, les demandes de passeport et de carte d'identité peuvent être déposées en personne auprès de toute représentation autrichienne matériellement compétente, soit en France (outre Paris, le Consulat général de Strasbourg, le Consulat honoraire de Lyon, le Consulat honoraire de Marseille ainsi que le Consulat général honoraire de Monaco), soit auprès d'une représentation autrichienne dans un autre État membre de l'Union européenne habilitée à délivrer des passeports, si la résidence principale du demandeur se situe dans un État membre de l'Union européenne (à l'exception de l'Autriche).

Vous pouvez également demander un nouveau passeport ou une nouvelle carte d'identité en Autriche, auprès de n'importe quel bureau des passeports. En cas de résidence principale en Autriche, la demande doit être introduite auprès de l'autorité compétente en Autriche en fonction de la résidence principale ou de l'autorité matériellement compétente.

Afin de garantir un délai de traitement court, les documents originaux énumérés ci-dessous sont nécessaires :

1. **Formulaire de demande** (pour passeport ou carte d'identité) dûment rempli
2. **Déclaration d'état civil** (formulaire)
3. **Acte de naissance*** (plurilingue)
4. **Acte de mariage*** (plurilingue), ou acte de mariage portant la mention du divorce ou jugement de divorce portant la mention de son entrée en vigueur, le cas échéant.
5. L'original du **certificat de citoyenneté**
6. Preuve des **diplômes universitaires**, s'ils existent et si vous souhaitez qu'ils soient inscrits.
7. **Preuve de résidence** (preuve de l'adresse de votre domicile, par exemple dernière facture d'électricité, de gaz ou de téléphone fixe, datant de moins de trois mois).
8. **Ancien passeport** ou, en cas de vol/perte, une autre pièce d'identité avec photo (p. ex. carte d'identité) et une déclaration de perte ou de vol établie par la police.
9. **L'ancienne carte d'identité** ou, en cas de première délivrance, une autre pièce d'identité avec photo (p. ex. un passeport) ou, en cas de vol/perte, une autre pièce d'identité avec photo (p. ex. un passeport) et une déclaration de perte ou de vol établie par la police.
10. Pour chaque demande, une **photo d'identité** (35 x 45 mm) répondant aux critères des cartes d'identité biométriques, datant de moins de 6 mois (voir www.passbildkriterien.at).
11. **Les frais** doivent être payés en espèces ou par chèque lors du dépôt personnel de la demande :
 - a. **112,00** euros pour la délivrance d'un passeport conformément au TP 6 (1) de la loi sur les taxes consulaires (KGG)
 - b. **91,00** euros pour la délivrance d'une carte d'identité conformément à la TP 6 (5) KGG.
 - c. Pour les demandes déposées auprès d'un consulat honoraire, des frais supplémentaires de **45,00** euros par document de voyage demandé sont perçus pour la prise d'empreintes digitales et doivent être payés en espèces.

La non-présentation de certains des documents susmentionnés peut entraîner un délai de traitement plus long. Dans certains cas, des documents supplémentaires peuvent être exigés si cela s'avère nécessaire pour la suite du traitement.

*Les actes français doivent être présentés sous forme plurilingue, le « livret de famille » français n'est pas un document valable en Autriche. Les autres documents rédigés dans une langue étrangère doivent être traduits dans une langue connue des autorités de représentation (allemand, anglais) et, le cas échéant, être certifiés conformes ou apostillés.

Les demandes reçues par voie postale ne peuvent pas être traitées, car la présence personnelle à l'un des points de réception susmentionnés est nécessaire pour établir l'identité. Tous les passeports autrichiens délivrés jusqu'à présent restent valables jusqu'à leur date d'expiration.

Délai de traitement : environ 3 à 4 semaines

EU-Passbild / Photo
d'identité

Bitte das Passbild
NICHT zuschneiden
NICHT aufkleben.

Veuillez ne pas
découper /
coller la photo.

Unterschrift Signature Unterschrift Signature

Eigenhändige Unterschrift des Dokumenteninhabers/der Dokumenteninhaberin
Bitte erst vor dem Sachbearbeiter/der Sachbearbeiterin unterschreiben
Veuillez signer cette demande à l'ambassade en présence d'un agent consulaire.

Zutreffendes bitte ankreuzen / Cocher la case correspondante ☒



Antrag / Demande

- | | |
|---|--|
| ☐ Reisepass / passeport | ☐ Personalausweis / carte d'identité |
| ☐ Reisepass für das nachstehende Kind /
passeport pour l'enfant suivant | ☐ Personalausweis für das nachstehende Kind /
carte d'identité pour l'enfant suivant |
| ☐ Notpass § 4a / Passeport d'urgence | ☐ weiterer Reisepass / Passeport supplémentaire |

Familienname / Nom de famille (max. 33 Zeichen / caractères)	akademischer Grad falls Eintragung erwünscht/ diplôme académique si la mention est souhaitée (max. 33 Zeichen / caractères)
Familienname zur Zeit der Geburt / Nom de famille à la naissance	frühere Namen / Noms précédents
Vorname(n) / Prénom(s) (max. 20 Zeichen / caractères)	Besondere Kennzeichen / Caractéristiques particulières
Geburtsdatum / Date de naissance	Geschlecht / Sexe ☐ Weiblich / femme ☐ Männlich / homme
Ort der Geburt / Lieu de naissance	Körpergröße / Taille cm

Adresse / Adresse:

Telefon / Téléphone	E- Mail

- | | |
|---|---|
| ☐ Ich besitze noch keinen Reisepass
(Je n'ai pas encore de passeport) | ☐ Das Kind besitzt noch keinen Reisepass
(L'enfant n'a pas encore de passeport) |
| ☐ Ich besitze den Reisepass
Je possède le passeport | Nr.
ausgestellt von
délivré par |
| ausgestellt am
délivré le | gültig bis
valable jusqu'au |
| ☐ Mein Reisepass (Personalausweis) wurde
Mon passeport (carte d'identité) a été | ☐ verloren / perdu/e ☐ gestohlen / volé/e |
| Angaben zu Verlust/Diebstahl (Datum, Ort, Umstände) / Détails concernant la perte/le vol (date, lieu, circonstances): | |

Datum / Date	Unterschrift des Antragstellers / Signature du demandeur
--------------	--



Zustimmungserklärung des gesetzlichen Vertreters / Déclaration d'accord du représentant légal
Ich stimme der antragsgemäßen Erledigung zu / J'accepte le traitement de la demande

Mutter/Mère:

Vater/Père:

Andere/Autre

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters (Eltern). Sie muss vor dem Referenten/der Referentin geleistet werden. /
Signature du parent ou du représentant légal. Doit être signé à l'ambassade en présence d'un fonctionnaire consulaire.

Gesetzliche Vertretungsbefugnis ist gegeben: / Le pouvoir légal de représentation est donné :

- ☐ infolge aufrechter Ehe mit dem anderen Elternteil / suite à un mariage en cours avec l'autre parent
- ☐ gemäß § 177 Abs 2 ABGB, weil ich als leibliche Mutter gesetzlich mit der Obsorge betraut bin /
conformément au § 177 al. 2 ABGB, car j'ai légalement la garde en tant que mère biologique
- ☐ infolge des Beschlusses des PflEGschaftsgerichtes (pflEGschaftsbehördliche Genehmigung) /
suite à la décision du tribunal de tutelle (autorisation de l'autorité de tutelle)
- ☐ gem § 178 ABGB, weil der andere Elternteil gestorben ist / selon le § 178 ABGB, parce que l'autre parent est décédé
- ☐ laut schriftlicher Zustimmungserklärung des Obsorgeberechtigten und Vorlage dessen amtlichen Lichtbildausweises / sur la base
d'une déclaration de consentement écrite du titulaire de la tutelle et de la présentation d'une pièce d'identité officielle avec photo
- ☐ Weil (siehe Niederschrift) /
Parce que (voir la transcription)

Hinweise / Remarques:

Sie benötigen ein farbiges EU-Passbild nach den geltenden ICAO-Vorschriften. Ein solches erhalten Sie bei jedem Fotografen, der EU-Passbilder anbietet. Nähere Informationen dazu finden Sie im Internet unter https://www.passbildkriterien.at/folder24_04_06.pdf. Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen im Reisepass für Familiennamen und akademische Grade (vor-/nachgestellt) insgesamt 2 Zeilen mit jeweils 33 Zeichen zur Verfügung stehen und dass die Zeile für die Vornamen mit 20 Zeichen begrenzt ist. Bitte füllen Sie daher die im Antragsformular dafür vorgesehenen Felder entsprechend aus, da sonst überlange Familiennamen und Vornamen entweder abgekürzt werden oder ein Name entfallen muss. Reiseinformationen erhalten Sie unter www.aussenministerium.at und den Telefonnummern nat.: 050 11 50-3775 int.: (+43-1) 90 115-3775.

Vous avez besoin d'une photo d'identité UE en couleur aux normes OACI. Vous pouvez en obtenir une auprès de n'importe quel photographe ou service photographique proposant des photos d'identité européennes. De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : https://www.passbildkriterien.at/folder24_04_06.pdf. Veuillez noter que pour des raisons d'espace dans le passeport pour les noms de famille et les titres universitaires (devant/après), un total de 2 lignes de 33 caractères chacune est disponible et que la ligne pour les prénoms est limitée à 20 caractères. Veuillez remplir les champs prévus sur le formulaire de demande, sinon les noms et prénoms longs seront raccourcis ou un nom devra être omis. Vous pouvez obtenir des conseils aux voyageurs à l'adresse www.aussenministerium.at ou appeler le numéro national : 050 11 50-3775 ou le numéro international : (+ 43-1) 90 115-3775.

Begründung Notpass § 4a/justification Passeport d'urgence :

Vom Antragsteller nicht auszufüllen / À ne pas remplir par le demandeur

Vorgelegte Nachweise

- | | | |
|--|---|---|
| ☐ Reisepass | ☐ Antrag Auskunft ZPR/ZSR | ☐ Heiratsurkunde |
| ☐ Personalausweis | ☐ Geburtsurkunde | ☐ Scheidungsurkunde |
| ☐ Identitätszeuge | ☐ Staatsbürgerschaftsnachweise | ☐ Namensänderungsbescheid |
| ☐ Identitätsüberprüfung IDR | ☐ Bescheid bez. Staatsbürgerschaft | ☐ Nachweis akademischer Grad |

Konsulargebühr

- | | | | |
|---|--|---|---|
| ☐ TP 6(1) KGG 1992 € 112 | ☐ TP 6(5) KGG 1992 € 91 | ☐ TP 6(8) KGG 1992 € 326 | ☐ gebührenfrei gemäß § 2(1) 5 KGG 1992 |
| ☐ TP 6(2) KGG 1992 € 44 | ☐ TP 6(6) KGG 1992 € 39 | ☐ TP 6(9) KGG 1992 € 245 | |

SB:

Datum:

☐ EKIS

SB:

Datum:

Anmerkungen:

Genehmigt:

Datum: